

Avi sou Pa Fè Diskriminasyon

Lalwa Entèdi Diskriminasyon

Temple University Health System bay swen, tretman ak sèvis annakò avèk lwa, règleman epi estanda yo ki aplikab nan òganizasyon akreditasyon ak ajans regilasyon yo. Temple University Health System pa refize patisipasyon, epi pèsonn pa jwenn refi pou avantaj ki genyen nan, livrezon swen medikal kalite siperyè oswa reta nan sèvis sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, relijyon, sèks/sèks, oryantasyon seksyèl, idantite/ekspresyon seksyèl, andikap, laj, zansèt, kapasite fizik, nivo edikasyon, oswa sous peman.

Temple University Health System bay moun ki andikape modifikasyon rezonab ak èd oksilyè epi sèvis apwopriye gratis pou yo kominike avèk nou efektivman, tankou:

- Entèprèt lang siy kalifye
- Aparèy pou amelyore volim
- Enfòmasyon ekri nan lòt fòm (gwo lèt, odyo, fòm elektwonik aksesib, lòt fòm).
- Sèvis asistans lang gratis pou moun ke angle pa lang prensipal yo, ak ladann entèprèt kalifye ak enfòmasyon ki ekri nan lòt lang.

Si w bezwen sèvis sa yo, mande founisè swen sante w la oswa kontakte:

Veronica Ferreira, Direktè Sèvis Lengwistik epi Kiltirèl ak Kowòdonatè Section 1557 (Seksyon 1557)

Adrès Postal: 1316 W. Ontario Street, Jones Hall, rm. 1020, Philadelphia, PA 19140

Adrès imel: veronica.ferreira@tuhs.temple.edu

Nimewo biwo: 215-707-6544

Si ou kwè ke Temple University Health System pa bay sèvis sa yo oswa li fè diskriminasyon yon lòt jan sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap oswa sèks, ou ka depoze yon plent bay:

Brigitte Cuffia, Ofisye Anchèf Zafè Regilasyon ak Kowòdonatè Section 1557 (Seksyon 1557)

Adrès Postal: 1316 W. Ontario Street, Jones Hall, rm. 1021, Philadelphia, PA 19140

Adrès imèl: brigitte.cuffia@tuhs.temple.edu

Nimewo biwo: 215-707-6763

Ou ka depoze yon plent anpèsòn oswa pa lapòs, faks, oswa imèl. Si w bezwen èd pou depoze yon plent, Brigitte Cuffia, Ofisye Anchèf Zafè Regilasyon ak Kowòdonatè Section 1557 (Seksyon 1557) disponib pou ede w.

Ou kapab depoze yon plent dwa sivil tou nan Depatman Sante ak Sèvis Sosyal Etazini, Biwo pou Dwa Sivil (Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights), elektwonikman atravè Pòtay Plent Biwo pou Dwa Sivil (Office for Civil Rights Complaint Portal), disponib nan <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, oubyen pa lapòs oswa telefòn nan:

U.S Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Fòmilè plent yo disponib nan <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.